

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 67 (1317) ♦ Середа, 10 квітня 1996 року ♦ Ціна договірна

УРЯД НЕ ВИКОНАВ СВОЇХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ. ЗАБОРГОВАНІСТЬ ПО ЗАРПЛАТІ ЗРОСЛА У П'ЯТЬ РАЗІВ

Парламентська хроніка

Ранкове засідання 9 квітня

На черговий день уряду було винесено три питання: «Про виконання Кабінетом міністрів України постанов Верховної Ради та власних рішень щодо розрахунків по заробітній платі в бюджетній і небюджетних сферах»; «Про стан справ та заходи уряду з вирішення житлової проблеми в Україні»; а також інформація Кабінету міністрів про хід виконання постанови Верховної Ради від 23 лютого 1996 року «Про забезпечення проведення весняно-польових робіт у 1996 році».

(Закінчення на 2-й стор.).

Здається, ми «зрозуміли один одного»

«Мій приїзд до В'єтнаму був покликаний закласти політичну і правову основу двостороннього співробітництва, зрозуміти один одного, і це завдання виконано». Про це заявив Президент України Леонід Кучма, підписавши підсумки першого в історії двох країн державного візиту до В'єтнаму.

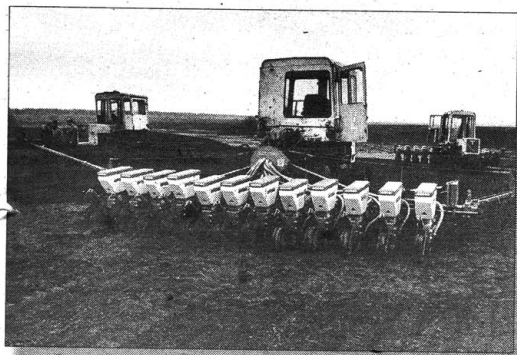
Як уже повідомлялося, президенти В'єтнаму Ле Дік Ан і України Леонід Кучма підписали міждержавний договір про принципи розвитку двосторон-

ніх відносин, а також угоди про уникнення подвійного оподаткування, про співробітництво у галузі науки і техніки, трудових ресурсів. За словами Л. Кучми, «Україна може надати технічну і технологічну підтримку в'єтнамській економіці».

На переговорах, що відбулися в Ханой, президенти висловилися за подальше поглиблення традиційної взаємодії, висловили зацікавленість у збільшенні економічного спів-

робітництва. Досягнуто домовленості про відкриття до кінця нинішнього року українського посольства у Ханой. Леонід Кучма також зустрівся з генеральним секретарем ЦК Компартії В'єтнаму До Миєм і головою парламенту Нонг Дік Манем. Учора українська делегація побувала у вільній економічній зоні, місті Хошиміні. Сьогодні візит завершується, після чого Президент України відбуде в Республіку Індонезія.

Ти ба!
Пішла сівба!



У Генічеському, Скадовському, Новотроїцькому, Чаплинському — всього у десяти районах херсонського Причорномор'я і Принізів'я сіють ранні зернові. Уже впропали майже 10 тисяч гектарів з намічених 192 тисяч.

Як повідомив заступник начальника обласного управління сільськогосподарства і продовольства Володимир Авраменко, до нинішньої весни землероби підготувалися сумлінно і зуміли обійти різні перешкоди, пов'язані з нелегкою ситуацією в економіці країни. Коefіцієнт готовності техніки довели до 76 відсотків, що відповідає середньореспубліканському рівню. Вдумливо розв'язували проблему забезпечення сіячем паливом, а на дизельне вдалося збити ціну. Комерсанти спочатку просили за тону по 43 мільйони, але завдяки тому, що через облгазпостач централізували закупівлю пально-мастильних матеріалів, тонна «солярки» обійшлася дешевше — на рівні 39,5 мільйона карбованців. Іншими словами, влаштували конкурс серед комерсантів на право продавати нафтопродукти.

(Закінчення на 8-й стор.).

Як оцінити наслідки Чорнобиля?

Прем'єр-міністр України Євген Марчук на чолі урядової делегації прибув до Відня для участі в Міжнародній конференції «Десятиріччя після Чорнобиля: оцінка наслідків аварії». У день відкриття він виступив із доповіддю.

Передбачається, що у Відні глава українського уряду матиме зустріч з Федеральним канцлером Австрійської Республіки Францом Вранішнім, Першим Головою Національної ради Хайнцом Фішером, іншими австрійськими офіційними особами, а також з генеральним директором МАГАТЕ Хансом Бліксом.

Чи підтримає КЕС наші АЕС

Держкоматом України запропонував Комісії Європейських Співтовариств (КЕС) близько 30 проектів, спрямованих на підвищення безпеки чотирьох українських АЕС, загальною вартістю 22 млн. екю, повідомляє «Інтерфакс-Україна». Передбачається, що ці проекти буде профінансовано 1996 року в рамках програми TACIS. Існує також окремий проект, що стосується забезпечення безпеки Чорнобильської АЕС.

Розроблену КЕС програму TACIS за розділом «Ядерна безпека» спрямовано на підтримання експлуатації та підвищення ядерної безпеки атомних станцій нових незалежних держав. За даними Держкоматому України, у 1992—1995 роках у рамках програми TACIS держкоматому виділено 70,2 млн. екю.

Що більше зігне осуду?

У Києві пройшов 7-ий раунд переговорів з підготовки базового договору про дружбу і співробітництво між Україною і Румунією на рівні перших заступників міністрів закордонних справ.

За словами Антона Бутейка, сторони допрацювали один з пунктів преамбули документа, узгодили одну із статей і нині про-

довжують шукати компроміс по іншій статті проекту договору. Як відомо, румунська сторона наполягає на включенні у преамбулу договору осуду сторонами пакту Ріббентропа-Молотова. Крім того, Румунія не підтвердила визнання сили договору від 1961 року між СРСР і Румунією, котрий зафіксував кордон України по дельті Ду-

наю і належність до неї острова Зміїний. Відповідаючи на запитання журналістів, А. Бутейко визнав, що, з точки зору Києва, у цій низці проблем може бути й ставлення сторін до секретного договору між Антоанеску та Гітлером щодо поділу України в роки Великої Вітчизняної війни.

25—28 квітня в Бухаресті відбудеться зустріч міністрів закордонних справ України і Румунії.

Курс на Східну Славонію

9 квітня згідно з постановою Верховної Ради України «Про участь контингенту Збройних сил України в миротворчих силах ООН» в Яворова Львівської області до Східної Славонії відправлено окрему танкову роту.

Передбачається, що українська танкова рота чисельністю 150 осіб дислокуватиметься поблизу містечка Кліса, де розташовано штаб місії ООН у Східній Славонії, і виконуватиме завдання миротворчого сил ООН з підтримання миру в колишній Югославії.

Сьогодні заплановано відправлення окремої протитанкової вертолітної ескадрильї Збройних сил України, у складі якої — 125 військово-службовців та 10 вертолітів Мі-24.

У номер

У полі зору —
конституційний процес

У Києві відбулися засідання Великої ради Об'єднання «Нова Україна» та Політичної ради Народно-демократичної партії України (НДПУ), що становить ядро громадсько-політичного об'єднання центристських сил, сформованого на початку 1992 року. У своїй заяві «Нова Україна» наголошує на якісному доопрацюванні та терміновому прийнятті новітніх конституцій України і підтримує всі дієві кроки демократичних сил, спрямовані на прискорення конституційного процесу в державі. Алієр «Нової України» Євген Кушнірков переконаний, що Основний Закон необхідно прийняти до президентських виборів у Росії. Це гарантуватиме незалежність України від подій у сусідній державі.

Політрада Народно-демократичної партії України висловила ініціативу створювати громадські штаби на підтримку нової Конституції України. У прийнятті резолюції, зокрема, наголошується на необхідності подолання розбалансованості всієї владої системи, якісного оновлення її ключових інституцій. НДПУ виступає за двопалатний парламент, обраний на багатопартійній основі та структурований за партійними фракціями, політично однорідний коаліційний або партійний уряд, єдину вертикаль виконавчої влади, а також збереження унітарної держави з передачею частини повноважень регіонам. Партія підтримує подальшу інтеграцію України до європейського та світового співтовариства, двосторонні відносини з країнами — членами СНД, заперечує виходження до наддержавних структур СНД.

Офіційно

Указом Президента України Гнатюшина Івана Миколайовича ухвалено з посади голови Чернівецької обласної державної адміністрації і призначено Надзвичайним і Повноважним Послом України в Республіці Молдова.

Поправка

В «Голосі України» за суботу, 6 квітня, допущено прикруп помилку. У першому рядку статті 31 Закону України про Державний бюджет України на 1996 рік замість «Установити, що у 1995 році слід читати «Установити, що у 1996 році» і далі за текстом. Приносимо вибачення нашим читачам.

Верховна Рада України з глибоким сумом сповіщає, що 8 лютого 1996 року після тяжкої хвороби на 44-му році життя помер народний депутат України від Жовтневого виборчого округу № 368 Харківської області, член постійної Комісії Верховної Ради України з питань оборони і державної безпеки

КАШЛЯКОВ Микола Дмитрович
і висловлює щире співчуття рідним та близьким покійного.

У ПРЕЗИДІІ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

8 квітня відбулося чергове засідання Президії. Розглянуто ряд питань законодавчого характеру.

Зокрема, повернено на доопрацювання запропонований Кабінетом Міністрів проект Закону про внесення доповнень до статті 4 Закону України «Про підприємствостановлення» (щодо ліцензування окремих видів побутових послуг, пов'язаних з господарською діяльністю підприємств).

Активний обмін думками відбувся при обговоренні проекту Постанови Верховної Ради стосовно створення державного бюджетного банку України. Одні члени Президії доводили доцільність заснування такого банку, що зосередить всі бюджетні кошти, інші — проти цього. Врешті питання винесено на розгляд на пленарному засіданні.

Йшлося на Президії і про проект Закону про внесення змін до статті 32 Закону «Про бюджетну систему України». Вирішено повернутися до розгляду його у Верховній Раді після проходження Постанови стосовно створення держав-

ного бюджетного банку, оскільки ці питання тісно пов'язані між собою.

Винесено на розгляд пленарних засідань також проект Постанови Верховної Ради про виконання Постанови Верховної Ради України від 2 листопада 1995 року щодо усунення порушень чинного законодавства України з питань приватизації в нафтовій, газовій, нафтопереробній промисловості і нафтопродуктобезпеченні; зміни до статті 15 Закону України «Про прокуратуру».

З деяких питань дано доручення. Це стосується підготовки відповідними комісіями Постанови Верховної Ради про мирне використання шахтних пускових установок тощо.

Вів засідання Президії перший заступник Голови Верховної Ради України Олександр Ткаченко.

Прес-служба Верховної Ради України.

Чи буде в нас бюджетний банк?

Ідея створення Державного бюджетного банку України, як кажуть, давно витає в повітрі. Необхідність такої установи аргументували на засіданні Президії голова Комісії з питань бюджету Микола Азаров. Це, передусім, посилення контролю за використанням бюджетних коштів, поліпшення системи платежів бюджетним організаціям тощо.

Керівник Соціалістичної фракції Іван Чиж теж підкреслює: «Створення бюджетного банку — нагальна потреба. Скажімо, митритися з тим, що комерційні банки наживаються за рахунок державних коштів, «прокручують» їх у своїх інтересах. Держава, наприклад, видає гроші на ліки. Але поки вони проїдуть через комерційні банки, через різні «накрутки» з виданих коштів залишається третина».

Однієї керівники ряду комісій, фракцій і груп не менш енергійно відстоювали ідею створення нового банку, посилаючись на те, що ці функції успішно можуть здійснювати Національний та Обласні банки України.

Бути чи не бути новому банку — вирішиться на сесії Верховної Ради, на розгляд якої винесено це питання.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Парламентська хроніка

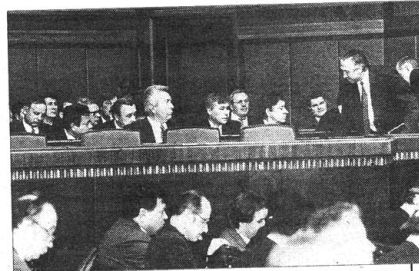
Уряд не виконав своїх зобов'язань

(Початок на 1-й стор.)

З першого питання міністерства фінансів П. Германчук повідомив парламентарії про невідповідну ситуацію, що склалася з розрахунками по зарплатній платі. Це невідповідність виглядала у вигляді голів комісії з питань соціальної політики і праці Ю. Буздугана і з питань бюджету М. Азарова. За його словами, уряд не виконав своїх зобов'язань щодо виплати зарплати. Послідовно проводиться політика «все минається» — все залишається». Якщо маса зарплатної плати в 1991 році становила приблизно 75 млрд. доларів, то нині менш ніж 15. Тобто, купівельна спроможність громадян скоротилася в 5 разів. Ми маємо не тільки розрив маси зарплатної плати, а й зростання зарплати в її виплаті. Так, на 1 січня 1995 року зарплатність становила 3,5 трильйона карбованців (7% від зарплатної плати), сьогодні ця зарплатність зросла в 5 разів.

Ще скрутішим стало фінансове становище у бюджетній сфері. Зокрема, в системах освіти, охорони здоров'я, закладах Національної академії наук. В деяких університетах співробітники вже по 5 місяців не одержують платні. Якщо Кабінет міністрів не підніметься про доходи частину бюджету, то всі фракції, які він подає Верховній Раді під час дня уряду, — звичайнісінька фікція.

Взагалі, так проведення дня уряду, яке практикується останнім часом, по суті безрезультатне. Його принцип — послухати, поговорити і розійтися, і ніяких конкретних рішень. Про це йшлося і під час обговорення другого питання — «Про справ та заходи уряду з вирішення житлової проблеми в Україні». Доповідачі — голова Державного комітету в справах містобудування і архітектури В. Гусак, голова Державного комітету з житлово-комунального гос-



подарства Г. Оніщук, заступник міністра економіки О. Яремко — назвали багато цифр. Довго говорили про причини зменшення обсягів житлового будівництва, інші негаради. Але ж виступи не вирішили, як виступи не вирішили розв'язати житлову проблему в Україні. Тому народні депутати у виступах з цього питання уточнювали, яка мета ставиться, коли планується день уряду. Ціл-

ком очевидно, що, крім інформації, потрібні конкретні рішення. Отож, слід, на пропозицію заступника Голови Верховної Ради Олександра Ткаченка, переглянути саме положення про день уряду.

З доповіддю з третого питання виступив міністр сільськогосподарства і продовольства П. Гайдуцький.

Людмила КОХАНЕЦЬ.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ЯК СТАЛО відомо, в Генеральній прокуратурі України завершено попереднє розслідування у справі В.Боженара, радника Голови Верховної Ради України з питань національної безпеки і макроекономічних проблем. 28 лютого ц.р. березня адвокати обвинувачуваного Віктора Зоденко і Олександра Максименко з'явилися до Верховного суду України з клопотанням про передавання справи на розгляд Київського міського суду з клопотанням захист прокоментувати кореспонденцію УНІАН.

Точка зору

В.Зоденко: Іще 26 лютого ми подали начальнику відділу розслідування кримінальних справ у сфері економіки генпрокуратури України клопотання про допущення попереднього розслідування, допущення попереднього розслідування, на нашу думку, його було проведено несповна, недостатньо і обвинувальним ухилом. Ми порушували також питання про припинення кримінальної справи через відсутність складу злочину, документально мотивованої своєю позицією. Нагадаємо, що в обвинуваченні йшлося про кредит у 8 мільярдів, одержаний у консорціумом банків для фінансування Українського інженерного центру «Праща», який очолював В.Боженар до переходу на роботу у Верховну Раду. Невпевноту і неохочівість попереднього судства видно хоча б із того, що у справі немає постанови Національного банку щодо надання цього кредиту. Але ж усі висновки судства мають виходити саме з тексту цього документа. Проте вже 27 лютого на передали відмову в задоволенні клопотання, датовану 26 числом, яку ми, у свою чергу, 28 лютого у оскарженні Генеральному прокуророві. У скаргі ми зазначили, що судді група на-

віль не думала розглядати клопотання і брати до уваги будь-які інші докази. На нашу думку, на час подання нами клопотання про допущення судства і припинення справи вже був готовий обвинувальний висновок. Тобто змінювати нічого не збиралися, справу спрямовано в пену колаю, і іде вона, як запалано.

Під час особистої розмови зі мною Генеральний прокурор України Г.Ворсинов сказав, що він цієї справи не знає і знати не хоче: вона виникла «до нього», нехай суд розбирається.

З точки зору закону, справа може слухатися як у Києві, так і в Одесі. Для нас очевидна те, що справу надіслали на розгляд саме до Одеси, — продуманий тактичний хід. На попередньому судстві як свідків було допитано велику кількість людей, у тому числі велими високопоставлених осіб, зокрема, Головою Верховної Ради О.Мороза, голову правління НБУ В.Ющенка, колишнього першого заступника О.Веселюха, керівників ряду обласних адміністрацій. Захист у цих допитах участі не брав, оч-

ні ставки свідків з обвинувачуванням не проводилися, хоча суттєві розбіжності в їхніх свідченнях є. Я цілком упевнений, що ні В.Ющенка, ні В.Степелюха, ні О.Веселюха не поїдуть до Одеси давати свідчення на судовому засіданні. Отже, нас (як і обвинувачуваного Боженара) позбавлять можливості поставити запитання цим людям, і їхні свідчення будуть просто перписані у вирок. Тому я сенсу в цьому суді взагалі не бачу.

Крім того, судство не наважалося допитати всіх свідків, котрі можуть висвітлити багато питань, які мають неабияке значення для справи. Зокрема, не були викликані як свідки колишній Президент України А.Кравчук, нинішній Президент А.Кучма, президент Національної академії наук Б.Патон. Тим часом, саме А.Кравчукові свого часу доповідали про програму, реалізацію якої займався УІЦ «Праща». Власне, саме він, як президент, ухвалив цю програму як державний і знає багато обставин, які цілком стосуються до складу УІЦ «Праща» 1991 року у вигляді кількох державних структур, у тому числі ВО «Південмаш». На той час його генеральним директором був А.Д.Кучма і, природно, рішення про вступ «Південмашу» до складу співзасновників прийняв він.

У своїх свідченнях В.Боженар повідомляв, що він особисто зустрічався з А.Кучмою в київському готелі, де жили депутати, і представляв йому цей проект, саме з ним у цьому було вирішено питання про виходження ВО «Південмаш» до складу співзасновників. Підкреслюю, це було тоді, коли Леонід Данилович був депутатом і гене-

ральним директором підприємства, через те його статус прем'єр-міністра згодом, нім було вилучено статус президента не стосується цієї справи. У цьому разі Леонід Кучма повинен виступати просто як громадянин України, якому належить давати свідчення в конкретній справі: що таке зустріч дійсно відбулася, чи це проєкт його ознайомавали, що він був згоден брати участь у цьому проєкті і вважає, що для ВО «Південмаш» це буде перспективна робота.

Є ще одна проблема. В.Боженара уже більше року утримують під вартою. Стан його здоров'я значно погіршився, він схуд майже на 25 кілограмів, у нього постійно підвищений тиск (коли він звернувся до медсанчастини слідчого ізолятора 26 лютого, було зафіксовано 230/140 мм рт.ст.). Етапування, перебування в загальній камері Одеського СІ-30 в очікуванні суду, яке, безперечно, буде тривалим, (у справі 43 томи, і для ознайомлення з ними членами суду знадобляться місяці), можуть так позначитися на його здоров'ї, що суд уже виявиться несприятливим... Ми заявляли в пресі, що саме в цьому, на нашу думку, полягає сьогодні мета ініціаторів «справи Боженара»: закриття її у зв'язку зі смертю обвинувачуваного. А саме, коли проведуть повне і об'єктивне судове розслідування, ми зуміємо довести цілковиту безпідставність звинувачень, висунутих проти Віктора Боженара.

Однак нам видається, що буде проблематично забезпечити повне виконання обставин справи, коли судовий розгляд відбуватиметься не в Києві. І тоді у цьому, безсумнівно, зацікавлені.

«ПІДСАДНІ КАЧКИ» МІСЬКОЇ «СПАЛЬНІ»

КЛЯТВОПОРУШНИКИ

Анатолій БЕНЬ.

Хроніка. Факти. Події

• Ханой

Назад шляху немає

Глибоко переконаний, що візит президента Росії Бориса Єльцина в Україну відбувається. Відповідаючи на питання ІТАР-ТАРС, це заявив на прес-конференції Президент України Леонід Кучма. Україна вступала і виступає за широкую інтеграцію із країнами колишнього СРСР, у першу чергу з Російською Федерацією, зазначає далі Президент України. Проте набуття незалежності державами колишнього Радянського Союзу — факт-дійсність, тому зворотньої дороги немає.



• ООН

Міняють нафту на хліб

Третій раунд переговорів між делегаціями ООН та Іраку з формули «нафта за продовольство» розпочався в понеділок у нью-йоркській штаб-квартирі світового співтовариства. Сторони обговорюють умови здійснення резолюції ООН, котра дає Багдаду право почати експорт сировини, щоб одержати кошти на закупівлю продовольства і медикаментів.



• Анкара

Є поранені

27 турецьких військовослужбовців і 90 курдських партизанів загинули у великомасштабній операції збройних сил на південному сході країни проти бойовиків забороненої Курдської робочої партії. Бойові дії розпочато 5 квітня в провінціях Диярбакір і Бінгаль.

• Аддис-Абеба

Терористи не повинні спати спокійно

Ефіопія закликає Раду Безпек ООН прийняти жорсткі заходи проти Судану, щоб змусити Хартум видати трьох терористів, звинувачених у спробі вбивства президента Єгипту Хосні Мубарака у червні минулого року. Вони готувалися застрелити єгипетського лідера в ефіопській столиці Аддис-Абебі, куди він прибув на сесію асамблеї голів держав та урядів країн-членів Організації африканської єдності.



• Лондон

Знову хвилювання

Великі зворушення сталися в адміністративному центрі Північної Ірландії — Белфасті. Поліція спробувала перешкодити маршові протестантів через католицький квартал, проте зіткнулася із серйозним опором з боку мітингів. За попередніми даними, серед поліцейських та учасників маршу є поранені.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» і зарубіжних інформагентств.

НАТО відводить особливу роль Україні

3 ВІЗИТУ до Києва 15 квітня розпоче свій вояж у країні Центральної та Східної Європи генеральний секретар НАТО Хав'єр Солана. Він побуває у Таллінні, Ризі, Вільнюсі, Будапешті та Варшаві.

Це буде перший візит Солани до нашої держави. Тому не випадково у середині минулого тижня в Брюсселі у штаб-квартирі НАТО відбулося спеціальне засідання політичного комітету, присвячене питанням розвитку співпраці України з цією міжнародною організацією — «16 плюс 1». Плюс один тому, що в його роботі взяв участь начальник управління політичного аналізу й планування МЗС України Ігор Харченко.

Укріформ повідомили, що обговорювалися, зокрема, питання архітектури європейської безпеки, розвитку й поглиблення відносин України і НАТО, розширення Північноатлантичного альянсу на схід, місце і роль у цьому процесі України. Цікаво, що напередодні зустрічі «16 плюс 1» Хав'єр Солана в інтерв'ю журналістам країни, у якій

він планує здійснити поїздку, відзначив важливий вклад нашої країни в операцію щодо здійснення мирних планів у Боснії та Герцеговині, де був присутній український сухопутний військовий підрозділ, а також задіяні важкі літаки, сказав, що НАТО бажає створити й розвивати особливі взаємини з Україною. Причому взаємини, які були б ширші, ніж співробітництво у рамках програми «Партнерство заради миру». Щоправда, Солана не побажав пояснити, про яке, власне, співробітництво йде мова, зауваживши, однак, що воно буде фундаментальним.

Не прояснив ситуації і начальник управління інформації МЗС Юрій Сергєєв, який на запитання кореспондента «Голосу України» про можливі нові варіанти співпраці з НАТО відповів, що Україна, з огляду на своє геополітичне положення, економічний потенціал, а також те, що вона є балансуною ланкою Європи, справді порушує питання про особливе партнерство з НАТО.

Але це не означає, додав пан Сергєєв, що НАТО готове прийняти нас у свої обійми. Йдеться лише про поглиблення політичного діалогу в рамках програми «Партнерство заради миру».

Представники країн-членів НАТО — політичні директори на своєму останньому засіданні відзначили особливо важливе місце України в розбудові системи загальноєвропейської безпеки і висловили розуміння її позитивної потреби врахування інтересів тих країн, які нині не порушують питання про членство в НАТО.

Нинішня ситуація, коли у зв'язку з майбутнім розширенням НАТО Україна може стати буферною зоною між державами Ташкентського пакту і тими, які планують увійти до Північноатлантичного союзу, не може не викликати занепокоєння у нашої держави. І хоч чимало західних експертів сходяться на думці, що врата НАТО не буде відчинено перед двома прибалтійськими республіками і Україною, однак без їхнього співробітництва з союзом у цих регіонах не обійтися.

Яким-то буде в майбутньому, яких набуде форм і варіантів, певною мірою стане відомо за результатами планованого візиту в ряд країн Центральної і Східної Європи Хав'єра Солани.

Валентина ПИСАНСЬКА.

Відносини теплі й... нереалізовані

НЕЩОДАВНО у Києві відбулася презентація антології хорватської воєнної лірики 1991—92 років «У цей страшний час, перекладеної українською мовою та виданої видавництвом «Молодь».

...Ночі балтійські,
пустельні завії,
Бронемашини на
землях хорвата,
Все це реальність,
на соре багата
Холодом, спекою
знищує мрії...

Це уривок з вірша Анте Стамача. Страшний час для Хорватії минув, життя триває, ставалися нові, вже мирні питання. Мирні, звичайно, приємніші за воєнні, проте розв'язувати їх також інколи дуже складно.

Так, нещодавно вирунула на поверхню одна з болючих проблем. Протягом кількох годин сім контрольних-пропускних пунктів на кордонях Хорватії з сусідніми державами блокували кілька тисяч хорватських селян та рибалок: таким чином вони протестували проти введення в країну іноземних продуктів харчування. Великі місцеві податки підвищують ціну на хорватські продукти, і ті не здатні конкурувати з імпортними. От і виходить, що вихідними днями багато хорватів їздять наповнити свого «продовольчого кошика» до сусідніх Австрії, Словенії чи Італії, залишаючи без заробітку власних виробників. І якщо досі дисципліна військового часу та національна солідарність стримували селян від таких акцій протесту, то нині, вочевидь, терпче увірвався. А на частку сільського господарства в країні припадає 15 відсотків валового національного продукту, близько половини населення проживає у сільській місцевості. Втім, у березні Світовий банк ухвалив рішення про надання кредиту — 17 млн. доларів саме для підтримки приватних фермерських господарств у Хорватії. До іноземного кредиту буде додано ще 13 млн. доларів від хорватського уряду.

Сільське господарство — далеко не єдина мирна



проблема. Впливова в країні Спілка незалежних профспілок, яка вже організувала недавно низку страйків та мітингів, вимагає відміни рішення уряду — заморозити впроваджені усього фінансового року зростання платні у держсекторі, а також підвищення мінімальної платні до 1100 кун (близько 200 доларів). Тим часом державна скалярниця заявив кун не має, а грошова емісія підриває стабільність національної валюти, яку поки що вдається підтримувати (торішня інфляція — 1,5 відсотка). Ще одна майбутня подія — масова

демонізація в армії — аж ніяк не сприятиме поліпшенню ситуації з безробіттям (18 відсотків торік). Досить високий планований на рік нинішній дефіцит держбюджету — близько 10 відсотків. Але не слід забувати, що країна працювала і воювала водночас. І, незважаючи на останнє, має позитивний баланс зовнішньоторгового обороту торік — на 21 відсоток.

На жаль, в політичному та економічному застопі перебувають українсько-хорватські відносини. Торік товарооборот між країнами становив 55 млн. доларів. Іншаке, як жалюгідно, таку цифру назвати є можна. Вже кілька разів, починаючи з листопада минулого року, переносили візит до Києва хорватського віце-прем'єра, міністра закордонних справ Мате Гранича, давно лежить готовий до парафування базовий політичний договір. Тепер планують, що Мате Гранич приїде в травні — вочевидь, тоді й можна буде говорити про певні зрушення.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

КОГО ЗІГРІЮТЬ ЗОЛОТІ ПІСКИ?

ТОРГОВИЙ представник Республіки Болгарія в Україні Маріо Стоянов стверджує, що серед його співвітчизників доводиться чути такі жести, хто літній відпочивальник починає плакати від нудьги, коли виходить з літнього кемпінгу. І зобов'язаний йому за призначенням: аби день до вечора. Ні, бо «шматочок» морського узбережжя дістається фактично кожному болгарину. Так само, як і привабливої літньої засмаги. Було б багання! Ну й, звісно, які-такі заощадження.

Нашим співвітчизникам доводиться діяти за протекційним принципом. Готуй сани з літа, а воно з зими — це про нас. Тому про літній відпочивальник слід подбати саме зараз, коли з чорноморських пляжів тільки-но зійшов сніг.

До Болгарії можна потрапити трьома способами: на бізнесове чи приватне запрошення або ж придбавши спеціальний ваучер. Ті, хто відпочиває, обирають перше, хто відпочиває, обирають третій шлях. Окрім ваучера,

звісно, купувати в українських туристичних фірм-посередників і самі путівки.

Проте цього року, застерігають болгарські дипломати, відпочивальників для українців суттєво зменшиться.

Приближно через тиждень у Софії, згідно з урядовими рішеннями, відбуватиметься перереєстрація фірм, які бажають займатися туристичним бізнесом. Тому путівки на відпочивальників слід купувати лише у підприємств, які отримують спеціальну державну ліцензію. Або, відповідно, у їхніх українських партнерів. Інакше проблем на кордоні не уникнути.

Яким чином це вплине на вартість відпочивальника? Можливо, на кілька доларів зросте ціна ваучера. Вартість путівок залежатиме від облюбованого готелю плюс проїздна на невелику інфляцію. Тому, стверджуючи, що цього літа відпочивальників у Болгарії не буде до речки, ніж у Криму, мабуть, варто пам'ятати про його величезний випадок. Проте, враховуючи торішній рівень інфляції в Україні (260 відсотків на рік) та в Болгарії (4,5 відсотка), ймовірно, що море за кордоном виявиться навіть дешевшим.

Торік вартість двомісного номера у тризірковому готелі (з двома двома харчуваннями) на Золотих пісках становила в середньому 27-28 доларів. Але це для тих, хто любить гамірно вечеряти з дискотеками, феєрверками і вечірками. Любителю скромнішого й спокійнішого (і дешевшого) відпочивальника Маріо Стоянов радить відпочити у містечку Несебєр, Созопол, Мічурін, Приморско. Пляжний сезон тут триває з травня до листопада. Причому з гарантовано високим сервісом.

Отже, будемо сподіватися, цього літа на Золотих пісках знову активно грітимується українці — не тільки «нові», а й звичайні.

Людімила ФІСЮН.



Кримінал

Операція «Зимовий мак»

Успішно проведена працівниками
Калинівського райвідділу міліції УМВС
у Вінницькій області

ПОДІЛИВИСЬ на групу, одночасно розпочали обшук 40 правоохоронців, у 7 будинках, у селі Іванів, де проводили операцію «Зимовий мак». Їх називають ще циганськими — за національністю мешканців. Будівлі явно вирізняються з-поміж інших сільських осель, швидше нагадують палаци з поною чашею достатку.

було знайдено у газових печах, багажниках автомобілів і навіть під снігом на городі.

Про те, що підпільний циганський наркосиндикат працював на широку ногу, свідчать вилучення ще деяких предметів — пресів для віджимання сировини, пристрою для випаровування зілля — все це ледве умістилось у кузов вантажного автомобіля ЗІЛ. Наркобізнесмени мали надійний зв'язок — їх автомобілі було обладнано радіостанціями. А українських карбованців налічувалося стільки, що точної суми не міг назвати жоден із затриманих.

— Протягом останнього часу, — каже керівник пресцентру обласного УМВС у Вінницькій області полковник Василь Ярупа, — значно зросла кількість випадків незаконного обігу наркотиків. Так, у минулому році зареєстровано 580 таких фактів. Майже з усіх порушено кримінальні справи. А кількість вилученої наркосировини становить тисячу триста тридцять кілограмів.

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.



«Осідляли» гангстери трамвай

Незвичну злодійську групу із п'яти осіб затримала одеська міліція. Власне, вона мало чим відрізнялася від інших у скоєних злочинах: чотири вбивства, більш як сотня пограбувань — і все з метою наживи. Та ось метод, за яким вона діяла, можна вважати унікальним у злодійському світі. Багатьох своїх жертв група вистежувала, розтравляючи нічним містом на ... трамваї. Дішовий згоді з водієм, грабіжники сідали до порожнього трамвая, який зупинився не у відведених для цього спеціальних місцях, а там, де пасажирів-злочинців самостійно перехожого. Трамвай різко гальмував, грабіжники вистрибували з нього і нападали на людину, відбираючи все, що до впокоби. Пограбований і побитий довго не міг отямитися, нерідко потрапляв до лікарні... Та ось настав кінець отим «вожам». Разом із грабіжниками й убивцями перод за законом відповідала, ясна річ, і їхній помічник-спільник — водій трамвая.

Одеса.

Георгій ВОРОТНОК.

Пиріжки
з начинкою

Останнім часом, повідомив начальник відділу боротьби з незаконним обігом наркотиків УМВС у Вінницькій області підполковник Пашинський, у мешканців Рівненщини вилучено понад 300 кілограмів макової соломки, порушено 76 кримінальних справ. А торік цього «зілля» виявлено майже 3,5 тонн. Сотні кримінальних справ відправлено до суду, дехто вже ув'язнений на 3—5 років.

Наркомани валом повалили останнім часом в область, бо тут, не боячись штрафів і навіть в'язниці, підприємливі селяни засвоюють мак великої площі. Про чуже горе вони не думають, а лише про власну вигоду.

Самими заборонами, вважає Леонід Пашинський, справи не зарядити. Потрібно, мабуть, створювати спеціалізовані господарства, які вирощували б мак. Адже пиріжки з ним люблять усі.

Василь ПІДГОРСЬКИЙ.

Читатимемо
«на халяву»

Недавно прокуратура Рівненської області опротестувала накази начальника обласного управління культури та директора обласної бібліотеки про дозвіл на стягнення плати за користування книгами.

Практику обкладання читачів «митом», як повідомляла газета «Волинь», запровадили працівники обласної наукової бібліотеки. А наш брат звик «на халяву».

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівне.

Право

Молоді
юристи —
за реформи

У КИЄВІ пройшла міжнародна науково-практична конференція молодих юристів, де розглядалися питання прав людини у контексті проблем загальної теорії, верховенства права та перспектив розвитку судово-правової реформи в Україні.

У надзвичайно важливій справі закладання міцних конституційних основ на шляху до реальної свободи і демократії, на думку міністра юстиції України Сергія Головатого, присутнього на правничому форумі, не останню роль мають відігравати саме молоді правники. Тому проведення конференції, звичайно ж спонсерованої, надзвичайно важливе, оскільки її висновки та теоретичні узагальнення можуть посприяти перетворенню поняття «права держави», «верховенство права» тощо на реальні українського життя.

Сприяючи своїм зусиллям на розробку концептуальних науково обґрунтованих засад розвитку законодавства та створення ефективного механізму реалізації законів і контролю за їх виконанням закладів модифікованих правників директор Інституту держави і права імені Б.Корецького НАН України академік Юрій Шемшученко. У дискусіях також взяли участь представники Асоціації молодих юристів України, Американської та Чикагської асоціацій юристів.

Алла РОМАНЧУК.

Якщо мідь сниться —
тюрма світить...

Не доіжджаючи до переходу «Виступів», троє завбачливо виїхали з автобуса і рушили в об'їзд, щоб знову сісти в автобус після завершення митних процедур. Але зустрілися з водієм і пощастило не скоро: розглянувши кримінальну справу (одну з 48 контрабандних, порушених торік слідчим підрозділом УСБУ по Житомирській області) Оверуцький районний суд «відригав» його на довічне ув'язнення з відбуттям покарання у виправно-трудовій колонії посиленого режиму та конфіскацією майна. Адже у скованках автобуса, за кермом якого був литовське Альфа-Міку-жис, було сховано 2,6 тонн міді.

Залишається, щоправда, запитання: чи трое спільників; які стали пішоходами, не придуїть їх раз п'ять на прозорість український кордон. Тільки на цій його алянці торік було вилучено більш як охиднять тонн кольорових металів.

Литовці везли вантаж із Харкова, але «добувають» мідь і в Жито-

мирі. Особливо «відзначилися» неповнолітні брати О. і Ю., які чотири рази пробіралися на територію однієї із баз, поціпуючи майже 290 метрів силового кабелю з мідними жилами. А ще, проламавши цегляну стіну приватного гаража, викрали велосипед, щоб легше було той кабель возити. Ізоляцію випалювали на вогнищі неподалік від місця крадіжки. Загальна сума вкраденого — 272 мільйони карбованців — «тягнула» на статтю, що передбачає від 10 до 15 років позбавлення волі. Врожаюми юний вік, суд видав братам три і три з половиною роки у виправно-трудовій колонії загального режиму.

Найцікавіше ж те, що «розбагатили» брати всього на три мільйони — покупці знайшли за оголошенням у газеті. Пустили виручку, звичайно ж, на «марси» і «снікери».

Олексій КАВУН.
Житомирська область.

Контрабанда з ... могильних плит

Водій приватного КАМАЗу не підрозважав, що до кордонів його супроводжують працівники «шестки» — управління по боротьбі з організованою злочинністю. Бо, за офіційними паперами, транспортував у сусідню державу 27 кубометрів піаометрів. Але за більш ретельного огляду вантажників під дошками виявилися скованка, де було 10 тонн кольорових металів. Значну їх кількість становили мідні таблички та інші атрибути надгробних пам'ятників, грубо зірваних чиєсь варварською рукою. Водія заарештовано, розпочато розслідування.

Закарпатська область.

Микола ГОРВАТ.

Я б в інспектори пішов...

Дедалі частіше об'єктами підвищеного громадського інтересу стають охоронці економічних інтересів нашої держави. Надто вже швидко деякі працівники цього відомства досягають успіхів на ниві власного благополуччя, обстрабуючи за досить скромних вкладів особняками, іномарками та іншими атрибутами заможного життя.

Нещодавно, відвідавши без запрошення оселю скромного інспектора Хутір-Михайлівської містечка Л., несподівано несли, зокрема, телевізор «Іола Стар», музичний центр «Оска», відеореєстратор «Деву», автоматизовану «Санію», фотоапарат «Полароїд», 40 відеосекції...

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.

Коментар

Себе показати, щоб люди подивилися

ТАК ВИРІШИЛИ творити військової техніки. І Міністерство машинобудування, ВПК і концерн, отримавши «добробут» у Кабінеті міністрів, відібрали на базі Київського НАД об'єднаній технології постійно діючу експозицію зразків озброєння, військової техніки і технологій.

Ще недавно прихована від сторонніх очей індустрія воєнно-промислового комплексу сьогодні потребує широкої рекламної кампанії для реалізації свого товару. Гонка озброєнь на світовому тресті фінансувала, мікрооблігів політиці незалежної України не потрібне підкріплення великою кількістю танків і літаків. Згідно з Концепцією національної безпеки військової потенція України має бути витриманий у розумних межах. Що ж робити з усім вітчизняним мі-

літарі-арсеналом? Тут є кілька варіантів. По-перше, поставити наш «бронеполіс» на мирні рейки. Настав час тотальної конкуренції, яка розпочала активний наступ по всьому фронту оборонних підприємств. У результаті шестифахівого «оборонки» над народним господарством останнє отримало високісисну техніку для сільського господарства, економічно ефективне обладнання для промислових підприємств, прилади для наукових досліджень та ін.

По-друге, щоб упоратися з економічними та фінансовими труднощами перехідного періоду, українські військової промисловості шукають вихід на світові ринки збуту військової продукції. Таким дебютом стала міжнародна виставка озброєнь і військової техніки в ОАЕ «Айдекс-95», куди Україна в'їхала на бойовій машині власного виробництва, чим викликала несподіваний інтерес у потенційних покупців таких «гіршаків».

Віце-прем'єр-міністр України Анатолій Кінах вважає, що виставка продукції ВПК у

Києві дасть змогу розглянути низку важливих завдань: ознайомити вітчизняних фахівців з досвідом створення сучасної конкурентоспроможної техніки, продемонструвати наші можливості потенційним замовникам, сприяти збереженню науково-технічного й матеріального потенціалу цієї галузі економіки, а також посприяти адаптації підприємств ВПК до умов світового ринку. За словами міністра оборони України Валерія Шмарова, рівень бездотатності збройних сил держави значною мірою залежить від якості бойової техніки. Тому військово-промислового комплексу, а його благополуччя багато в чому залежить від замовлення Міністерства оборони.

Отож, вітчизняна виставка військової техніки виконуватиме маркетингові функції і сприятиме своєрідним місцем зустрічі замовників і виробників оборонної продукції.

Ольга ВАУЛІНА.

Робінзон вижив на безлюдному острові

ПАМ'ЯТАЄТЕ, викинула хвиля чоловіка на скелястий берег — і хоч сядь йому було та і плач: навкруг бодяй найменших ознак цивілізації. Пісок, каміння, дікі пташки... Але Робінзон, як відомо, впадає у відчай не став. Не став очікувати появи випадкового корабля, який би його врятував. Натомість образу, з перших же хвилин, почав працювати, виявляючи максимум винахідливості, і вижив в екстремальних умовах. Коли завстав катастрофу корабель під іменем «СРСР», його пасажирів, у тому числі, певна річ, й українців, хоч і не потрапили на цілком безлюдні острови, та все ж опинилися у схожій ситуації. І багато хто, особливо з керівного прошарку, розгубився: де ж брати матеріали й сировину, верстати й машини, бензин і гроші? А головне — хто даватиме екзистенцію, що робити? Але, на щастя, знайшлися й «робінзони» — люди мужні, розумні й волелюбі. Вони швидко зорієнтувалися в нових умовах, збагнули, що покладалися можна лише на себе, і звелися за роботу.

Недавно у Рівненській обласній державній адміністрації збиралися керівники сільськогосподарських, промислових підприємств, акціонерних товариств та бізнесових структур. Розмови за «круглим столом» від першого заступника голови облдержадміністрації Валентина КРОКА.

«За нових умов ми одразу почали змінювати стратегію. Робота із замовником стала нашою, так би мовити, зовнішньою політикою. Зрозуміли: він, замовник, — головна ділова особа у виробничому процесі, почав розмову голова правління БАТ «Рівненський завод високосольової апаратури» Степан ДРОБОТ. — І за два роки разом зробили немало — освоїли до 85 відсотків нової продукції. БАТ випускає нині майже все електротехнічне обладнання, потрібне для енергетики України та всіх галузей народного господарства.

Додамо від себе. За успішне економічне виживання у важких умовах зародження ринкових відносин БАТ «Рівненський завод високосольової апаратури» нагороджено авторитетною міжнародною відзнакою «Факелом Бірмінгем».

Серед учасників «круглого столу» була й Катерина ДЕРАЧИЦЬ — голова правління КСП «Маяк» Дубровицького району. І що ж ми чумо з її вуст на тлі всеукраїнського сільськогосподарського плану? Господарство не лише тримається «на плаву», а й невдоволено розвивається, майже гроші, не ходять у боржників. І це не на потапських морозозехах, а на польських пісках!

«Сумлінна праця людей плюс розвиток підсобних виробництв, — цим пояснює секрет успіху Катерина Петрівна. — У нас діє цех з перероблення молока, який обслуговує ще й 12 господарств району. Є м'ясо, крупорушка, олійниця, пилорама, налагоджується цех з перероблення м'яса... От би ще десятки паритету цін на сільськогосподарську й промислову продукцію, з податками навести лад, яких нині маємо аж 18 відсотків!»

Отже, можна успішно працювати і в теперішніх умовах. Якщо, звичайно, є голова на плечах і небайдучий від діла Українці. Наприклад, БАТ «Рівне-Азот». Ще торік там «вапті» кричали: зв'язки порвалися, за енергоносій немає чим платити, виробництво зупинилося. А теперішній очолює правління новий голова Валентин Колесник і відразу «машини закрутились» — становище значно поліпшилося. Та послухаймо самого Віктора Володимировича.

«Для відвантаження продукції нам шодня потрібно більше, ніж 40 вагонів рухомого складу. Спільно з керівництвом залізниць вдалося розв'язати проблему. Стали більше виробляти аміачної селітри: рентабельність від 8 до 10 відсотків. Це дало змогу наростити обсяги виробництва на 34 відсотки й отримати прибутки.

Відновили виробництво солей АГ, що є основною сировиною для виготовлення кордової тканини, яку в Україну раніше ввозили західні компанії. Скажемо так, якою мірою важливі для нашої держави поставки нафти і газу з Росії, так само важливі для Росії поставки цієї нашої продукції — без неї ж бо неможливе виробництво шин. Вважаємо, це наша економічна й моральна перемога».

Кожний учасник «круглого столу» — по-своєму цікава людина, у кожного оригінальні задумки, своя «хитринка». Процітуємо Андрія МАРКОВА — голову правління БАТ «Рівнегазбуд».

«Ми зрозуміли, що зможемо вижити лише за умови, коли будемо робити дешевше, ніж інші будівельні організації, застосовувати нові технології. Маємо ліцензію на проведення газоводів різних тисків, встановлюємо газові лічильники, газове обладнання у квартирах.

Останнім часом самі почали випускати газові лічильники, причому — найдешевші в Україні. Розробляємо й нову модель, більш компактну. Беремо участь у тендерних змаганнях і виграємо завдяки застосуванню дешевих матеріалів, зокрема поліетиленових труб. Торік у такий спосіб газифікували село Дібрів у Сарненському районі. Нашим досвідом зацікавилися у Березнівському районі, в інших областях, запрошують на роботу. Бо бачать вигоду: і в часі, і в грошах, і в якості».

По-своєму знаходить вихід із скрути інший «газовик» — голова правління БАТ «Рівнегаз» Іван НАЗАРУК. Обласне заборгувала за газ понад 4 трильйонів карбованців. А жити тим часом потрібно.

«Щоб не зруйнувати галузь, —повідав Іван Юрійович, — для її економічної підтримки мусили зайнятися... фермерством. Створили два підсобні господарства. Це дало змогу забезпечити своїх працівників дешевими продуктами. Лишки продаємо в місті. Понад 3 мільярди карбованців прибутку дало нам наше птахопідприємство, ще взяли в оренду радгосп. Будемо орієнтуватися на розвиток молочної галузі, закуповуємо міні-молозавод, відкриваємо в обласному центрі кілька магазинів».

Ось така «винахідливість». У птахорадгоспі «Крупецький» Радивилівського району, де директором Володимир ВАРВАЛЮК, («Голос України» вже розповідав про це господарство) одержують прекрасні врожаї, щедра віддача тваринництва і птахівництва. Тут щороку мільярди карбованців витрачають на культурно-соціальні потреби, облаштування робочих місць, безплатне харчування школярів і дошкільнят. Тут люди, які сумлінно працюють, заробляють за місяць 40–50 мільйонів...

Рентабельно працює колективне підприємство «Чаринця», де директором Антоніна ЯСЕНЧУК. Побутує обслуговування, як відомо, у нас завжди було у безнадійному стані. А ось в Антоніні Яківні діло пішло.

Багато цікавих думок щодо роботи в нових економічних умовах висловили генеральні директори фірми «Ріко», голова ради підприємців Рівного Богдан ЛИМАР, директор Острозького цукрового заводу Володимир МАРЦЕНЮК, генеральний директор фірми «Орієнт-3» Віктор ВДОВИЧЕНКО. Кожен з них торує свою стежку до добробуту власного й колективного. Нелегко? Так. Набивають синців і гуль? Так. Немає споккою ні вдень, ні вночі? Так. Але є устремління. Є характер. Є, зрештою, почуття відповідальності за те, що залишили за собою на землі.

«Наше господарство велике, не має й 2000 гектарів орної землі, — каже президент аграрно-виробничої торговельної фірми «Мир» Млинівського району Ростислав РАДЧУК, — але торік ми реалізували продукції на 350 мільярдів, чистого прибутку взяли 65 мільярдів. (Зазначимо, в дужках, що в цьому господарстві не лише сіють і доють, а й шиють одяг і клеять каші, випускають консерви й будівельні матеріали, розливають фарби і доглядають теплиці). Але в мене як у керівника болить голова не лише за те, як робити гроші, а й як переламати психологію людей. Кажуть: «Радчук хоч розвалили колгосп». Ні, я хочу, щоб у нас кожен став господарем. Щоб працівники, а не думав, де й що вкрасти. Сьогодні не господарства треба рятувати, а селянина, дати йому можливість працювати в себе і на себе. Подивіться-но, хто сьогодні в місті торгує м'ясом. Колгоспи? Ні, дякую з села. А фруктами й овочами? Він же, І продає дешевше, ніж у магазині. Так само й молоко. Так само й картоплю. Колгоспи вже майже не вирощують овочів, проте місто їх має. Бо вчасно розширили селянам городи.

Чи треба боятися, що голови колгоспів розпродадуть землю, якщо вона стане товаром? Ні, бо вже не вони господарі землі, землі розпаяно. А щоб був порядок, потрібен Земельний банк. Президент ще позаторік обіцяв, що 2 лютого 1995 року такий банк буде. Минув лютий 1996-го, а його немає. Потрібна також відповідна плата — податок на землю. І досить високий. Тоді ніякий провідник не схоче скуповувати землю, а купити той, хто зуміє взяти від неї високу віддачу. Щоб і податок сплатити, і собі доход мати. Ось тоді й буде порядок. І добробут прийдє».

Думку Ростислава Радчука підтверджує голова кооперативу фермерів «Мрія» із Здобувського району Тарас ШЕВЧУК. Того кооперативу, де навіть у зимові дні надують від корови по 20 (!) кілограмів молока за добу, де мають власний молокозавод і виробляють вершки, сир, бринзу, де вже влаштовують м'ясопереробний цех.

«... І щоб земля була товаром, — наполягає Тарас Віталійович, щоб її можна було купити і продати. Якщо сьогодні земля стала товаром, завтра Україна піднялася б на голову вище. Чому? Та тому, що я не тільки зможу, заклавши землю, взяти кредит у банку. І не за 38 відсотків, як тепер нам дають банкіри, а за 5–6, не більше як 10».

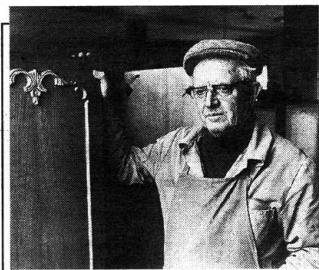
Державі треба дбати самій про сільське господарство, а не поглядати на Захід. Не допоможе той Захід, нам вони можуть дати, як дають тому наркоманові — вколюють задарма раз-другий, щоб звик, а на третій раз скажуть: плати гроші. А грошей немає і «вколюється» хочеться. Отож, щоб не сталося великої біди, ставку треба робити на сільське господарство.

Ще про одне. Кажуть: а хто допомагатиме пенсіонерам, якщо не буде колгоспів? Та не треба пенсіонерам допомагати. Маючи землю, вони не пропадуть. Наприклад, наш колектив, маючи лише 154 гектари землі, вже сьогодні міг би утримувати 70 пенсіонерів».

Думки, докази, пропозиції... Багато їх. Та як бачите, не лише ними багаті країни, коли за справи беруться не ті, хто весь час натакає на «біловезьких збурів», що не руйнує, не розтягує по власних кишенях, а влаштовує життя майже як той Робінзон на «безлюдному острові». Бо хоче жити, по-людськи й довго.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівненська область.



Високосний почали урожайно

Хмельницька меблева фабрика — одна з п'яти розташованих на території області. Деякі з них вже давно зупинили виробництво, інші підійшли до цієї межі. Ще до жовтня минулого року і меблевиків Хмельницького частіше були у вимушених відпустках, ніж на роботі. Працювали як орендарі, потім колектив викупив фабрику, але пройшов майже рік, поки на підприємстві вдалося відновити стабільне виробництво. І за підсумками останніх трьох місяців, вперше за кілька років отримали



прибуток — 3,5 мільярда карбованців.

Треба віддати належне, що у дуже короткий строк — за півроку — працівники фабрики у 10 разів збільшили асортимент. Створили торговельну мережу у Хмельницькій та Вінницькій областях. Підприємство почало виготовляти меблі на замовлення, столі, стільці, паркет. Тут також можна викупити і порізати пиломатеріали, відремонтувати м'які меблі. Характерно, що випуск нових товарів, надання послуг хмельницькі меблевиків намагаються пов'язати зі зниженням цін.

Нині керівництво фабрики веде переговори з будівельниками міста. Якщо вдасться досягти згоди, то хмельничанам у нових квартирах не доведеться мити двері і вікна, стелити свій паркет чи шукати, хто закласть балки. Паралельно йде розробка бізнес-планів. Наступний етап розвитку меблевої фабрики — технічне переоснащення на базі інвестицій.

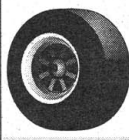
Олександр ХМІЗ.

Хмельницький.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Организация реализует со склада в г. Днепропетровске



ШИНЫ и АККУМУЛЯТОРЫ

для грузовых и легковых автомобилей,
сельхозтехники, погрузчиков и мотоциклов.
Самовывоз и вагонные поставки.

Тел.: (0562) 44-00-44, 44-54-48; факс 44-24-06.

Відкрите акціонерне товариство «Київський ЦУМ» повідомляє, що 2 червня 1996 р. о 10 годині у приміщенні Київського торговельно-економічного університету (вул. Кіото, 19, актовий зал) відбудуться збори акціонерів ВАТ «Київський ЦУМ».

Регістрація акціонерів буде проводитися у приміщенні Центрального університету на другому поверсі у кімнаті №26 31 травня ц. р. з 9 до 18 години.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк-6, ул. Пушкина, 34) возбудил по заявлению Укрэксимбанка дело № 124/5-25 о банкротстве фирмы «Назаров и семья» (Торез Донецкой области, ул. Пионерская, 3; р/с 468015 в Торезском ПИБ, МФО 468015). Претензии кредиторов арбитражный суд принимает в месячный срок со дня опубликования объявления.

Украинский промышленно-инвестиционный концерн

предлагает со склада в Киеве:



В широком ассортименте
запасные части и стекла

к автомобилям

ГАЗ, ЗИЛ, УАЗ, ИЖ,

Волга, Москвич, РАФ.



Для крупнооптовых покупателей
предусмотрена система скидок.

Тел. в Киеве: (044) 462-58-08 (многоканальный),
462-54-70, 561-44-00. Розничная продажа 561-44-83

ВЕСЕННИЕ СКИДКИ НА МАСЛА

фабрики - производителя «PEMCO KURAS»

M-8V, M-10B₂, M-10Г₂ К, M-6₃/10Г₁,
M-10Дм, M-14B₂, МС-20 и др.



немедленная отгрузка,

небольшие партии,

в цену не входят налоги.

Литва, г. Клайпеда, Шилутес, 119,
тел. (8-10-3706) 340345, 341499, 341822,
факс (8-10-3706) 341891.

Омедненная сварочная ПРОВОЛОКА

Производства Италии.
Со склада
в Киеве



Т.ф.:
(044) 269-7424
(044) 416-5130

- ☑ аккумуляторы
- ☑ пластины
- ☑ тяговые батареи
- ☑ лампы ЛД-40, ДРЛ-250
- ☑ телефонные аппараты VEF

Предлагает предприятие «Электронтехсервис»
со склада в г. Желтые Воды Днепропетровской обл.
Факс (05652) 2-76-47 Тел. (05652) 2-79-74, 3-28-36
Телетайп 349695 ROTOP, 349696 ROTOP

НАСОСЫ

ГЛУБИНЫЕ
ЭЦВ 4", 5", 6", 8", 10", 12"
и БЫТОВЫЕ
со складов в Буче и по Украине

(50 модель, станции управления и защиты, спецпродов)

Тел. в Киеве: (044) 530-9402, 276-2588

Тел. в Буче: (04497) 52-4-02

Звоните нашим региональным представителям:

Черновицкая обл., Новоселица: (03733) 2-06-40, 2-06-58

Черновицкая обл., Лысьянка: (04749) 2-26-80, 2-24-82

Волынская обл., Горохов: (03379) 2-28-35, 2-13-89

Хмельницкая обл., Виньковцы: (05846) 2-14-92

Чернигов: (04622) 2-40-18

Черкассы: (0472) 42-30-67

Днепропетровская обл., Желтые Воды: (05652) 2-76-52

Черновцы: (03722) 2-18-54

ПРИМЕТЬ

ВАТ «Дніпровський кромхалепатковий комбінат»

виробляє та реалізує оптом і дрібним оптом
високоякісну рафіновану дезодоровану
кукурудзяну олію, розфасовану
в поліетиленові пляшки місткістю 1 л.
Кукурудзяна олія особливо рекомендується дітям і
людям зрілого та похилого віку. Вона нормалізує
жировий обмін в організмі, сприяє виведенню хо-
лестерину, котрий спричиняє атеросклероз.

Оплата попередня.

Тел. (05618) 4-22-99, 4-25-37.

К сведению общественности

Предприятие поселковых электрических сетей ПО «Донецко-голь» обратилось в Национальную комиссию по вопросам регулирования электроэнергетики Украины с просьбой о выдаче лицензии на осуществление предпринимательской деятельности, связанной с производством, передачей и поставкой электрической энергии на территории Украины.

Поточный адрес: 340055, г. Донецк, ул. Челюскинцев, 174.

Телефон 90-55-54. Телетайп 115036 СТРУМ. Телефакс 35-10-74.

К сведению общественности

ОАО «Предприятие электрических сетей — «Энергоголь» обратилось в Национальную комиссию по вопросам регулирования электроэнергетики Украины с просьбой о выдаче лицензии на осуществление предпринимательской деятельности, связанной с производством, передачей и поставкой электрической энергии на территории Украины.

Почтовый адрес: 340055, г. Донецк, ул. Челюскинцев, 174.

Телефон 90-80-26. Телетайп 115036 СТРУМ. Телефакс 35-25-06.

Арбитражным судом Автономной Республики Крым (г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбуждены дела о банкротстве:

1. Дело № 285-5 МП «Боспорос» (ООО) (Керчь, ул. Черноморская, 10, кв. 7, р/с № 000167047 в Проминвестбанке Керчи).

2. Дело № 286-5 ЧП фирма «Эстер» (Керчь, ул. Студенческая, 16, кв. 8, р/с № 000644501 в Укрсвообанке Керчи).

3. Дело № 287-5 фирма «Юна» (ООО) (Керчь, Вокзальное шоссе, 45, кв. 78, р/с № 001467802 в Агпропромбанке Керчи, код ОКПО 22316028).

4. Дело № 288-5 ЧП «Кориф» (Керчь, ул. Некрасова, 4, р/с № 000644747 в Керченском отделении Проминвестбанка).

5. Дело № 289-5 кооператив «Пулус» (Керчь, Вокзальное шоссе, 45, кв. 78, р/с № 001461851 в Керченском отделении Укрсвообанка).

6. Дело № 290-5 МЧП «Гис» (Керчь, ул. Заречная, 36, кв. 62; р/с № 001468702 в Укрсвообанке Керчи).

7. Дело № 291-5 ООО «Водолей и К» — ЛТД (Керчь, ул. Советская, 27, кв. 5, р/с № 000464571 в Проминвестбанке Керчи).

8. Дело № 299-3 МЧП «Олива» (Керчь, ул. П. Алексеева, 20-а, р/с № 000468583 в Керченском отделении Проминвестбанка).

9. Дело № 298-3 МЧП «Лидер» (Керчь, ул. Пирогова, 4; р/с № 000468428 в Керченском отделении Проминвестбанка).

10. Дело № 297-3 ЧП «Спирор» (Керчь, ул. Блюхера, 4, кв. 60, р/с № 000468911 в Проминвестбанке Керчи).

Письменные заявления с имущественными требованиями к вышеперечисленным должникам принимаются Арбитражным судом Крыма в соответствии с Законом Украины «О банкротстве» в течение месяца со дня опубликования данного объявления.

Государственная налоговая инспекция по г. Керчи.

Постоянно реализуем

к/дготры
женские

«DARLENE»

ГОРЧИЧНЫЙ
ПОРОШОК

«САРЕПТА»

Тел.: (044) 449-95-58;

449-95-59.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Північно-Східна транспортна компанія», зареєстроване Залізничним районним виконавчим комітетом Ради народних депутатів Києва, свідоцтво 23382458 від 07.06.95р., припиняє свою діяльність.

Претензії приймаються протягом двох місяців за адресою: м. Київ, вул. Червонопартизанська, 14-А; тел. 240-81-21.

Харківське регіональне відділення Міжнародного фонду «Відродження» повідомляє осіб, які отримали буклет з інформацією про діяльність Харківського регіонального відділення МФВ у 1991-1995 рр., що в тексті буклету було декілька друкарських помилок:

На стор. 45 під рубрикою «ІЗРАІЛЬ» за 1993 р. замість «Слуцький О.» має бути «Хорош Е.» замість «Хорош Е.» має бути «Ходош Е.» за 1994 рік замість «Ходош Е.» має бути «Ходош Е.»

Товариство з обмеженою відповідальністю транспортна компанія «СЕКТОР+», зареєстроване Залізничним районною адміністрацією Києва, свідоцтво 2997, державний реєстраційний номер 0095-313 ЛТД від 10 травня 1994 р., припиняє свою діяльність.

Претензії приймаються протягом двох місяців за адресою: м. Київ, вул. Червонопартизанська, 14-А; тел. 240-81-21.

По заявленню відділення АК АПБ «Україна» міста Лутигін Арбитражний суд Луганської області (348000, г. Луганськ, пл. Героев ВОВ, 3а) возбудил дело № 24/11 о банкротстве коллективного сельскохозяйственного предприятия имени Пархоменко (Луганская обл., Лутигинский район, 349082, Каменка, р/с № 000400803 в отделении АК АПБ «Україна» г. Лутигін, МФО 304267).

Претензии кредиторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражним судом Луганської області возбуждено дело № 210/11 о банкротстве ТОО совместного Русско-Украинского агропромышленного предприятия «Славутич» (349410, п. Меловое Луганской обл., ул. Ленина, 44; расчетный счет 000467504 в Меловском отделении АКБ «Україна», п. Меловое, МФО 304320).

Арбитражний суд приймає заяви кредиторів в течение месяца со дня опубликования данного объявления по адресу: 348000, Луганск, пл. Героев ВОВ, 3-а.

У номер

• Миколай

Редакторе, ти не правий!

Передстрайковий стан оголосили журналісти обласної газети «Радянське Прибужжя», які до цього на зборх трудового колективу висловили невдоволення головному редактору Е. Гоцуценку, його заступнику І. Антипенку і головному бухгалтеру Н. Некрасову. Суть конфлікту полягає в тому, що названі керівники використовували редакційні кошти у комерційних цілях і приховували це від правління газети. Комісія, створена спільним рішенням редколегії і профкому, знайшла фінансові порушення і доповіла про них виконуючому обов'язки голови облдержадміністрації М. Крутлову. Колектив звернувся до засновника газети — обласної Ради народних депутатів з проханням розглянути на черговій сесії доцільність перебування Е. Гоцуценка на посаді головного редактора.

А поки головний звільнив з роботи свого першого заступника В. Ільїна. Запобігачи новий повен звільнення, журналісти і оголосили передстрайковий стан.

• Чернівці

Нашому кораблю — наша опіка

Із Криму повернулася делегація Чернівецького міськвиконкому, яка брала участь у церемонії підняття Державного прапора на пошкоджену-рятувальному кораблі ВМС України «Чернівець». Представники мерії налагодили на сервісному шведському співпрацю з командою судна. Вони уклали з моряками угоду, згідно з якою зобов'язуються матеріально і морально підтримувати своїх підшефних.

Передусім ми допоможемо команді відремонтувати корабель, — сказав керівник секретаріату Чернівецького міськвиконкому Ігор Васильчук. — Також постарасмо забезпечити моряків харчуванням, пошлемо форму, а пізніше забезпечимо житлом командний склад.

• Кіровоград

Пік позаду

Немало похвилювало мешканців низинних районів обласного центру та керівників відповідних служб, коли в перші дні квітня почалося різке танення снігу. Переполивши своє кам'янисте річище, повернула на місто невеличка Сутоклівка. Піднялася на небачений рівень вода в Інгулі. Навіть малапримітна Бізика раптом копіла свій иорв. Не минуло і пів години, як у районах Заводівки і Великої Балки, у низині Інгулі. У районі Маслинників води Сутоклівки затопили двори і будинки. Але завдяки злагодженню та оперативним діям міської комісії з проходження весняної повені та відповідних служб особливих пошкоджень стихія не завдала. Нині пік повені вже позаду.

• Суми

І зникнуть терикони

Десятки мільйонів тонн фосфоритів накопичено у відвалах Сумського об'єднання «Хімпро». Тривали пошуки Інститутом мінеральних добрив і п'ягментів сфери застосування цього матеріалу, дали позитивні результати. Випущено першу партію цементу, одним з компонентів якого є фосфорит. Після проведення додаткових досліджень і остаточних узгоджень такий цемент буде рекомендовано до масового виробництва. А це означає, що колись зникнуть білі терикони біля Суми, котрі завдають неабиякого клопоту як адміністрації підприємства, так і екологам.

Поправка

В матеріалі «400 мільярдів за шість депутатів» («Голос України» 9 квітня 1996 р., 2 стор.) через технічні причини було допущено помилку. Треба читати: «...який називався керівником секретаріату депутатської групи «Реформи».

Спорт

Свято було у хорватів

У Дубровнику хорватські тенісисти перемогли українських у розігрішар Кубка Девіса, командний чемпіонат світу.

Горай Іванівич виграв у Андрія Рибалка — 6:0, 7:6 (7:5), 6:7 (4:7), 6:3. А Саша Хрипун узав гору над Діроном Поляковим — 6:2, 6:0, 6:3. Результат партії зустрічі між хорватським дуетом Іванівичем — Хрипун і нашим Поляковом — Рибалко — 7:6 (7:2), 6:3, 6:2.

Завершального дня з обох кобх виступали молоді гравці: Ігор Шацин — Віктор Троцько — 6:3, 6:4. Горай Орепич — Сергій Ярошенко — 6:1, 7:6 (12:10).

Отже, остаточний рахунок 5:0 на користь хорватів. Вони продовжать боротьбу за вихід до вищої ліги.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Ох, «Ворскла»!

Певно, вона сильна...

Футбол. Перішсть України. Перша ліга, 25-й тур: СК «Одеса» — «Дніпро» — 2:0, «Металург» — «Ворскла» — 0:3, «Скала» — «Нафтохімік» — 0:1, «Закарпаття» — «Поліграфтехніка» — 2:1, «Буковина» — «Шахтар» — 4:2, «Кристал» — «Сталь» — 0:0, «Хімік» (Свердловський) — «ФК «Львів» — 1:0, «Металіст» — «Верес» — 1:0, «Наф-

Ти ба! Пішла сівба!

(Початок на 1-й стор.).

Ще одна новинка — створення спільних виробництв. Селяни та промислові підприємства області уклали договори на виробництво основних видів сільськогосподарських культур, згідно з якими промислові нададуть матеріальну допомогу землеробам у забезпеченні посівної кампанії, а прибуток від виробного врожаю буде розділено за дольовою участю. Приміром, АТ «Херсонський комбайн» та господарство «Червоний прапор» Білозерського району планують вирощувати картоплю на 160 гектарах і вже тепер визначили свої функції у забезпеченні програми на весь технологічний цикл.

Промисловість міста передала хліборобам понад 350 тракторів. Зроблено це для того, щоб виконати намічений план весняних робіт і, зокрема, завершити сівбу ранніх зернових всього за вісім днів.

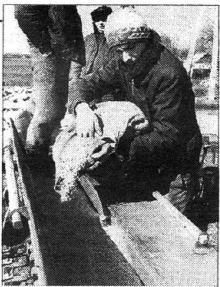
Раніше херсонські селяни відчували татар значного навантаження в період масових господарських кампаній. Тепер добо вантаження на один посівний агрегат не перевищуватиме в середньому 30 гектарів. Це цілком нормальний обсяг робіт.

Заявили про себе й професійною організаціями. Вони поставили вимогу про забезпечення сівців нормальним харчуванням, побутовим обслуговуван-

ням. Посилання на економічну скруту не приймаються: Адже йдеться про майбутній урожай, зрештою, про економічну стабілізацію в Україні.

А що фермери? За словами... Володимира Авраменка, керівника сільськогосподарського виробництва в області не прагнуть штучно розділяти товаровиробників на «своїх» і «чужих». Головне — результат. Незабаром тут планують поновити технічний арсенал. Агрегати зможуть придбати й фермери, якщо вони зайняті на вирощуванні культур, укладають контракти на здавання своєї продукції.

Звітуєсь до обласного центру надходить ін-



формація про хід польових робіт. А проїжджаючи полями південних районів, чуєш нескінченний гуркіт тракторів. Країна з оптимізмом починає нову трудову весну.

Іван КАЛИНИЧЕНКО.

Херсонська область.

Пропозиція

Підприємці — уряду: об'єднаємо зусилля

В АГРОПРОМИСЛОВИМУ комплексі склалася справді критична ситуація. Сільськогосподарські виробники не мають коштів. З кінця минулого року залишилися незораними 20 відсотків паш, Бєсиком сєа забезпеченє лише на 13 відсотків. Діагностична ситуація на 18. Ступінь зовнішньої сільгосптехніки — на рівні 60-70 відсотків.

І це при тому, що Україна — агропромислова держава, адже вона володіє 30 відсотками світових чорноземів.

Як зазначив міністр сільського господарства та продовольства України Павло Гайдуцький, сільське господарство потребує термінової державної допомоги. Та держава не в змозі на сьогодні забезпечити необхідними ресурсами і створити умови для успішного проведення посівної без участі підприємницьких структур АПК. До речі, їх частка у поставках матеріально-технічних засобів господарствам — України становить більш як 90 відсотків.

Саме про це йшлося на засіданні Агії підприємців агропромислового комплексу України. Звичайно, великі комерційні фірми мають досвід роботи з постачання сільськогосподарським товаровиробникам необхідних ресурсів у кредит. Але активізація цієї роботи та мінімізація ризиків невеликим комерцій-

них фірм, за словами президента Агії підприємців АПК України Леоніда Козаченка, безпосередньо залежить від законодавчих нормативних актів, постанов уряду. Тож членами Агії підприємців було прийнято рішення підготувати проєкти таких законодавчих актів зі своїми пропозиціями та вже цього місяця зустрітись з керівництвом уряду, щоб врахувати ці пропозиції під час проведення весняно-польових робіт.

На засіданні Агії йшлося також і про створення незалежного аграрного телесценарію, який транслюватиме програми, що можуть зацікавити аграрників, підприємців АПК.

Розглянуто ціло коло питань, пов'язаних із пропозиціями міжнародних організацій щодо надання допомоги Україні з підготовки фахівців, які працюватимуть в аграрних підприємницьких структурах.

Яна НАВРОЦЬКА.

Вітчизняний стиль

Вподобали голландці «Катюшу»

Підвищили якість продукції, миколаївська агропромислова фірма «Катюша» збрала крок і на міжнародний ринок. А починали тут чотири роки тому з оренди невеликого столярного цеху. І було у колективі всього 12 чоловік.

Зараз у нас працюють близько трихсот, — розповідає директор фірми Вадим Цюлькович, — Переобладнали столярний цех, є досить потужний металочес, станція атеросервіс і заправка. Розвиваємо підсобне господарство: викупили ставок у Березанському районі і зарилили його.

В металочесу виготовляють медичні стерилізатори, яких, до речі, ніхто в Україні не випускає. А на співпрацю з голландцями «Катюша» виїхала, дякуючи виробничому набору для лампового паркету. Вже надіслано першу партію — 100 кубічних метрів, повідомляє Українформ.

На зйомку Олександра КРЕМКА: на дільниці з виготовлення медичних стерилізаторів.



ПОШЛІТЬ МЕНЕ В ЛАЗНЮ!

У Ямпільському районному підприємстві «Агрошам», що спеціалізується на ремонті сільськогосподарської техніки, протягом останніх місяців зарплату немає, «платують».

Якщо батерні праці і борються розв'язати швидко, то з такими «грозливими одиницями» як скільки банків, джеми, варення виникали проблеми. Незважаючи на це, більшість трудівників вирішила властиві приватизаційні сертифікати саме у власне підприємство. Колектив має намір викупили його. На думку директора підприємства Володимира Олійника, це єдиний вихід із ситуації, що склалася.

А тим часом, тут виводили ще один спосіб розрахунку. Після того, як відомому платили стару лазню, поминали в якій можна... в рахунок зарплати. Одні відвідання — 100 тисяч карбованців.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президент Висоцький Раді України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
225047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-23; телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44, телефакс 449-85-62;
• Рукописи не повертаємо.
• Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
• Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікації.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 339474.

Комітант друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311067.